

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

Độc lập – Tự do – Hạnh phúc

THE SOCIALIST REPUBLIC OF VIET NAM

Independence - Freedom - Happiness

**BẢN TỰ CÔNG BỐ SẢN PHẨM**

**Self-Declaration form**

Số/No.: 105/CPTPV/2022

**I. Thông tin về tổ chức, cá nhân tự công bố sản phẩm**

*Information about the producer self-declaring its product*

Tên tổ chức/  
*Name of producer:* Công ty TNHH Cà Phê Trà Phương Vy  
*Phuong Vy Coffee Tea company ,Ltd*

Địa chỉ:  
*Address:* 432A Xô Viết Nghệ Tĩnh, Phường 25, Quận Bình Thạnh, Tp. Hồ Chí Minh.  
*Việt Nam.*  
*432A Xo Viet Nghe Tinh, Ward 25, Binh Thanh district, Ho Chi Minh city, Viet Nam.*

Điện thoại/ *Telephone:* (84.28) 3899 7156 – (84.28) 3899 0603

Fax: (84.28) 3899 7848

E-mail: [contact@phuongvycoffee.com](mailto:contact@phuongvycoffee.com)

Mã số doanh nghiệp:  
*Producer identification number:* 0310553942

Số Giấy chứng nhận cơ sở đủ điều kiện ATTP: 7090/2019/BQLATTP-HCM

*Number of Certificate of compliance with food safety regulations: 7090/2019/BQLATTP-HCM*

Ngày Cấp/ *issued date:* 05/12/2019

Nơi cấp/ *issued by:* Ban quản lý an toàn thực phẩm thành phố Hồ Chí Minh/ *Food safety management authority of Ho Chi Minh city.*

**II. Thông tin về sản phẩm/Information about the product**

1. Tên sản phẩm/*Name of the product:* **Trà xanh Phương Vy**

2. Thành phần/*Ingredients:* Trà xanh (100%). *Green tea (100%).*

3. Thời hạn sử dụng sản phẩm/*Expiry date:*

12 tháng kể từ ngày sản xuất. Ngày sản xuất và hạn sử dụng in trên bao bì.

*12 months from the date of manufacture. Date of manufacture, expiry date printed on the packaging material.*

4. Quy cách đóng gói và chất liệu bao bì/*Packaging specifications and packaging materials:*

Sản phẩm được đóng bao nhôm có lớp tiếp xúc với thực phẩm là nhựa PE. *The product is packaged in aluminum with a food contact layer of PE*

Khối lượng tịnh: 100 g, 200g, 300 g, 400 g, 500 g... hoặc theo yêu cầu của khách hàng và ghi rõ trên nhãn hàng hóa. *Net weight is 100 g, 200g, 300 g, 400 g, 500 g... or according to customer requirements and stated on the label.*

5. Tên và địa chỉ cơ sở sản xuất sản phẩm (trường hợp thuê cơ sở sản xuất)/*Name and address of the producer (in case of rent of the manufacturing facility):*

- Chi nhánh Công ty TNHH Cà Phê Trà Phương Vy/ *Branch of Phuong Vy Coffee Tea company ,Ltd*

Số 12, Đường số 15, Khu Công Nghiệp Việt Nam - Singapore II-A, Phường Vĩnh Tân, Thị xã Tân Uyên, Tỉnh Bình Dương, Việt Nam. */No. 12, 15th Street, Vietnam Singapore Industrial Park (VSIP) II-A, Vinh Tan Ward, Tan Uyen Town, Binh Duong Province, Vietnam.*



**Tên và địa chỉ cơ sở đóng gói sản phẩm/ Address of product packaging facility:**

- Công ty TNHH Cà Phê Trà Phương Vy/ *Phuong Vy Coffee Tea company .Ltd*  
432A Xô Viết Nghệ Tĩnh, Phường 25, Quận Bình Thạnh, Thành phố Hồ Chí Minh, Việt Nam.  
*432A Xo Viet Nghe Tinh Street, Ward 25, Binh Thanh District, Ho Chi Minh City, Vietnam.*

**III. Mẫu nhãn sản phẩm/Label design** (đính kèm mẫu nhãn sản phẩm hoặc mẫu nhãn sản phẩm dự kiến/*Attach the label design or proposed label design*)

**IV. Yêu cầu về an toàn thực phẩm/Food safety requirements:**

Tổ chức kinh doanh thực phẩm đạt yêu cầu về an toàn thực phẩm theo/*The food producer or seller satisfies food safety requirements according to:*

- Quy chuẩn kỹ thuật Quốc gia số/*National technical regulation No: 8-2:2011/BYT* Đối với giới hạn ô nhiễm kim loại nặng trong thực phẩm, mục 1.9; 2.21; 3.27; 4.6.

- Tiêu chuẩn Quốc gia số/*National Standard No: TCVN 9740:2013* Chè xanh - Đỉnh nghĩa và các yêu cầu cơ bản

Chúng tôi xin cam kết thực hiện đầy đủ các quy định của pháp luật về an toàn thực phẩm và hoàn toàn chịu trách nhiệm về tính pháp lý của hồ sơ công bố và chất lượng, an toàn thực phẩm đối với sản phẩm đã công bố./  
*We are committed to comply with all regulations of the law on food safety and take full responsibility for legality of the application for registration of the product declaration and quality and food safety of the declared product.*

Tp. Hồ Chí Minh, ngày 30 tháng 08 năm 2022

**ĐẠI DIỆN TỔ CHỨC, CÁ NHÂN**

(Ký tên, đóng dấu)

*Representative of the producer*  
(Signature and seal)



Trần Thị Bích Lan



7 cm

12.5 cm





# TRÀ KHANH



# TRÀ KHANH

Tên sản phẩm:  
Trà Xanh Phượng Vy

Thành phần:  
Trà xanh 100%

Hương dẫn bảo quản:  
Đề mở khi nấu, hương mất.

Thông tin cảnh báo:  
Không sử dụng sản phẩm khi có  
hiện tượng nấm mốc, mùi lạ.

### HƯỚNG DẪN SỬ DỤNG:



Làm nóng  
Bình trà

Cho 4-6 g trà  
vào bình

Đổ nước sôi  
vào đủ đúng

Đợi 4 phút  
và thưởng thức.

CÔNG TY TNHH CÀ PHÊ TRÀ PHƯỢNG VY  
Địa chỉ: 432A Xô Viết Nghệ Tĩnh, Phường 25,  
Quận Bình Thạnh, Thành phố Hồ Chí Minh  
ĐT: (84.28) 3999.0603 - (900) 23.23.93  
Email: [contact@phuongvycoffee.com](mailto:contact@phuongvycoffee.com)  
Website: [www.phuongvycoffee.com](http://www.phuongvycoffee.com)  
GPKD: 031055942

SẢN XUẤT TẠI VIỆT NAM

NSX:  
HSD: 12 tháng kể từ NSX





# TEST REPORT

## BÁO CÁO THỬ NGHIỆM

Report No./ Số báo cáo:

22-211638

Revision: 00

Company/ Công ty:

**PHUONG VY COFFEE TEA COMPANY LIMITED**  
**BRANCH OF PHUONG VY COFFEE TEA COMPANY LIMITED**  
**CÔNG TY TNHH CÀ PHÊ TRÀ PHƯƠNG VY**  
**CHI NHÁNH NHÀ MÁY CÔNG TY TNHH CÀ PHÊ TRÀ PHƯƠNG VY**

Address/ Địa chỉ:

432A Xo Viet Nghe Tinh Street, Ward 25, Binh Thanh District, Ho Chi Minh City, Viet Nam.  
 Factory: No.12, Street 15, Viet Nam Singapore II-A Industrial Park (Vsp II-A), Vinh Tan Ward, Tan Uyen Town, Binh Duong Province, Viet Nam.  
 432A Xô Viết Nghệ Tĩnh, Phường 25, Quận Bình Thạnh, TP. Hồ Chí Minh  
 Nhà Máy: Số 12, Đường Số 15, Khu Công Nghiệp Việt Nam – Singapore II-A, Phường Vĩnh Tân, Thị Xã Tân Uyên, Tỉnh Bình Dương, Việt Nam.



Report Issued: 18-Aug-2022

BVAQ Reference: 22-211638

Sample(s) Received: 14-Aug-2022

Ngày phát hành báo cáo

Tham chiếu BVAQ

Ngày nhận mẫu

Testing Period/ Thời gian phân tích: 15-Aug-2022 to 18-Aug-2022

### Results - Kết quả

The testing results are valid on the sample(s) as received/ Kết quả phân tích chỉ có giá trị trên mẫu kiểm nhận được.

Customer Sample Name/ Tên mẫu: Trà xanh Phương Vy

Lab ID: 22-211638-1

Sample Description/ Mô tả mẫu: Sample in bag/ Mẫu đựng trong túi

Sample Condition/ Tình trạng mẫu: Acceptable/ Chấp nhận

Test Chỉ tiêu	Result Kết quả	Unit Đơn vị	Method Phương pháp phân tích
Tro (Ash)	5.62	%	FLAB-FC- MTHD- 024:2021 (Ref. AOAC 942.05)
Tro không tan trong acid * (Ash insoluble in hydrochloric acid)	Not Detected/Không phát hiện (MDL=0.1)	%	TCVN 5612: 2007
Hàm lượng chất chiết trong nước (Water Extract) *	42.3	%	TCVN 5610: 2007
Âm (Moisture)	2.6	%	FLAB-FC- MTHD- 014: 2021 (Ref. AOAC 950.46)
Chì (Lead (Pb))	0.313	mg/kg	AOAC 2013.06
Cadimi (Cadmium (Cd))	<MQL=0.06	mg/kg	AOAC 2013.06
Asen (Arsenic (As))	0.097	mg/kg	AOAC 2013.06
Thủy ngân (Mercury (Hg))	Not Detected/Không phát hiện (MDL=0.01)	mg/kg	AOAC 2013.06
Hàm lượng tro tan trong nước/ Tro tổng (Ash soluble in water/ Total ash) *	65.5	%	Calculated, FLAB-FC-MTHD-024:2021 (Ref. AOAC 942.05), TCVN 5084:2007

Test Chỉ tiêu	Result Kết quả	Unit Đơn vị	Method Phương pháp phân tích
Polyphenol tổng số (Total polyphenol) *	17	%	TCVN 9745-1:2013

Photo of the submitted sample (if any)/ Hình ảnh mẫu phân tích (nếu có)



Remark/ Ghi chú: Nil/ Không

OPERATION MANAGER

NGUYEN DUY TIEN

BVAQ MANAGER



NGUYEN HIEP

Số: 137.../2024/CV-PV.BGD  
V/v: Bổ sung bao bì sản phẩm

Thành phố Hồ Chí Minh, ngày 10 tháng 06 năm 2024

**KÍNH GỬI: CHI CỤC AN TOÀN VỆ SINH THỰC PHẨM**

Tên doanh nghiệp: Công ty TNHH Cà Phê Trà Phương Vy  
Mã số thuế: 0310553942  
Địa chỉ: 432A Xô Viết Nghệ Tĩnh, Phường 25, Quận Bình Thạnh, TP. Hồ Chí Minh, Việt Nam.  
Điện thoại: (84.28) 3899 7156 – (84.28) 3899 0603

Công ty xin bổ sung thông tin bao bì cho sản phẩm đã được Tự công bố tại cơ sở và đã gửi 01 bản Tự công bố cho Chi cục An toàn vệ sinh thực phẩm tỉnh Bình Dương.  
Sản phẩm có Tự công bố chất lượng như sau:

STT	SỐ TCB	TÊN SẢN PHẨM
1	43/CPTPV/2020	Trà hương sen Phương Vy
2	44/CPTPV/2020	Trà hương lái Phương Vy
3	105/CPTPV/2022	Trà xanh Phương Vy

Thông tin quy cách đóng gói và chất liệu bao bì:  
Sản phẩm được đóng trong bao bì màng ghép phức hợp có lớp tiếp xúc với sản phẩm là nhựa PE sau đó cho vào lon giấy hoặc sản phẩm được đóng trực tiếp vào lon giấy có lớp tiếp xúc với sản phẩm là nhôm và thiếc. Khối lượng tịnh 100 g, 200 g, 300g hoặc theo yêu cầu của khách hàng và được ghi rõ trên nhãn hàng hóa.

Thông tin hình ảnh bao bì nhãn sản phẩm được dự thảo và đính kèm công văn này.

Công ty chúng tôi cam kết thực hiện ghi nhãn hàng hóa theo đúng quy định hiện hành và đảm bảo chất lượng vệ sinh an toàn thực phẩm như đã công bố.

Trân trọng cảm ơn Quý Chi Cục.

**Nơi nhận:**

- Như trên;
- Lưu QLHT
- Lưu R&D

**ĐẠI DIỆN TỔ CHỨC, CÁ NHÂN**

(Ký tên, đóng dấu)



**Trưởng phòng nghiên cứu & phát triển**





20/1